

XII Congresso Internazionale di Fraseologia e Paremiologia – Phrasis

Frasesologia e paremiologia Tradizione, figure e innovazione



Rende (CS), 5-6 novembre 2026

Associazione Italiana di Fraseologia e Paremiologia – PHRASIS
e
Dipartimento di Studi Umanistici
Università della Calabria

PRIMA CIRCOLARE

Il decisivo incremento di studi d'ambito fraseologico e paremiologico al quale si è assistito negli ultimi decenni è ascrivibile a molteplici fattori che hanno indotto la comunità scientifica internazionale a rivolgere maggiore attenzione a un settore di ricerca che trova nell'interdisciplinarietà e nel confronto interlinguistico la propria ragion d'essere, muovendosi nel solco di una tradizione che, a fronte della progressiva variabilità semiotico-comunicativa, si vede necessariamente predisposta a una costante ridefinizione del proprio orizzonte d'analisi. Tra i principali fattori che hanno contribuito ad accrescere l'interesse nei confronti della fraseologia, nella sua più ampia accezione, si collocano certamente la sempre maggiore accessibilità a una mole di dati linguistici in continua crescita, l'importanza progressivamente riconosciuta agli elementi fraseologici quali costituenti fondamentali nel processo di insegnamento e di apprendimento linguistico – anche in chiave contrastiva – nonché l'elaborazione di modelli di Intelligenza Artificiale sempre più potenti, capaci di assolvere con relativa accuratezza a compiti linguistici quali la traduzione e l'interazione dialogica uomo-macchina.

Ha inciso, inoltre, l'attenzione che, a partire dalla cosiddetta “svolta cognitivista”, è stata accordata ai processi neurofisiologici sottesi all'elaborazione di determinate strutture consolidate nell'uso, il che ha stimolato ricerche orientate all'analisi dei caratteri ricorrenti o sistematici che contraddistinguono l'espressione linguistica di ogni comunità di parlanti. In quest'alveo si inseriscono di diritto le figure retoriche, a partire dalla metafora, in quanto fenomeno pancronico fondato su un meccanismo di analogia che, nella sua forma “convenzionale”, può scaturire dalla percezione che l'essere umano possiede di sé stesso rispetto alla realtà in cui si trova a vivere, ma soprattutto – in relazione al nostro ambito di studio – la metafora come radice logico-motivazionale rintracciabile alla base delle espressioni proverbiali. Accanto alla metafora, assumono particolare rilievo: la similitudine, particolarmente sfruttata nelle espressioni di tipo iperbolico radicate nell'uso o rilevabili in specifiche forme narrative; la sinestesia, fenomeno già da tempo indagato attraverso esperimenti condotti su soggetti ancora in fase preverbale, nonché manifestazione linguistica che suscita rinnovato interesse tra gli studiosi, tanto nella sua forma lessicalizzata quanto in quella letteraria; le figure che poggiano su rapporti di contiguità, metonimia e sineddoche, spesso rintracciabili alla base di formule fisse e di espressioni idiomatiche.

L'invito per la dodicesima edizione del congresso dell'associazione Phrasis, da articolare su due giornate, è quello di sviluppare un confronto scientifico a partire dagli aspetti appena descritti, accogliendo contributi fondati su differenti approcci di studio, tanto sul versante teorico che su quello pratico, senza privilegiare un orientamento specifico, con l'obiettivo di costruire un proficuo dialogo interdisciplinare e pluralistico fra tradizione metodologica e nuove prospettive d'analisi nella ricerca fraseologica, non solo a fronte degli innovativi progressi tecnologici e dei più moderni modelli comunicativi, bensì con lo sguardo rivolto al sempre attuale dibattito sulle costruzioni sociali veicolate dall'espressione linguistica. A tale scopo, saranno accolte le proposte di intervento sulle seguenti tematiche:

- Teorie e storia della fraseologia e della paremiologia
- Metodologie analitiche d'ambito fraseologico e paremiologico
- Questioni tassonomiche e criteri identificativi in fraseologia e paremiologia
- Fraseologia storica e filologia fraseologica
- Origine e motivazione delle unità fraseologiche e delle paremie
- Semantica delle unità fraseologiche
- Omonimia, sinonimia e polisemia fraseologica e paremiologica
- Aspetti linguistico-cognitivi in fraseologia e paremiologia

- Aspetti retorici coinvolti nell'espressione fraseologica e paremiologica
- Fraseologia e paremiologia nella letteratura orale e scritta
- Modificazioni fraseologiche e creazione di nuove unità fraseologiche
- Fraseologia, paremiologia e variazione linguistica
- Determinanti socioculturali coinvolte nell'elaborazione fraseologica e paremiologica
- Tabù ed eufemizzazione in ambito fraseologico e paremiologico
- Costruzioni sociali e aspetti discriminatori nell'espressione fraseologica e paremiologica
- Unità fraseologiche e paremie nelle politiche linguistiche
- Fraseodidattica e fraseomatetica
- Fraseologia e paremiologia nei linguaggi specialistici
- Linguistica dei corpora e ricerca fraseologica
- Fraseologia e paremiologia nei nuovi modelli comunicativi
- Fraseologia, Machine Learning e Intelligenza Artificiale
- Fraseologia, paremiologia nella traduzione automatica e in prospettiva interlinguistica

Le comunicazioni e i poster potranno essere presentate in una delle seguenti lingue:

- francese
- inglese
- italiano
- romeno
- spagnolo
- tedesco

→Modalità di partecipazione

Per l'invio di proposte di comunicazione orale o di poster, gli interessati dovranno compilare esclusivamente la scheda online disponibile sul sito dell'associazione (<https://www.phrasis.it/2026-rende/>) entro il **30 maggio 2026**.

La scheda prevede una serie di campi strutturati, la cui compilazione è obbligatoria in tutte le sue parti. Il sistema non consentirà l'invio della proposta in caso di campi incompleti. Si raccomanda pertanto di attenersi scrupolosamente alle indicazioni fornite per la compilazione di ciascun campo (terminologia, limiti di caratteri, contenuti richiesti).

Una volta completata correttamente la scheda, sarà necessario cliccare sul pulsante *INVIA* per finalizzare l'invio della proposta.

Nessun altro metodo di invio sarà preso in considerazione.

Si precisa che l'invio della proposta non costituisce iscrizione automatica al congresso. L'iscrizione dovrà essere regolarizzata solo dopo la comunicazione dell'esito della valutazione da parte del comitato scientifico, mediante il pagamento della quota congressuale.

→Valutazione delle proposte di comunicazione orale o poster

Le proposte di comunicazione orale e di poster saranno valutate dal comitato scientifico. La notifica dell'accettazione dei contributi sarà comunicata agli autori **entro il 20 giugno 2026**.

Le modalità di presentazione delle comunicazioni orali e dei poster (durata degli interventi, organizzazione delle sessioni, specifiche tecniche e formati) saranno definite in funzione del numero e della tipologia dei contributi accettati e comunicate successivamente agli autori selezionati.

Indicazioni dettagliate relative all'organizzazione delle sessioni e alla preparazione dei poster saranno fornite in un secondo momento, attraverso i canali ufficiali del congresso.

→ **Pubblicazione dei contributi**

Una selezione dei contributi presentati al congresso potrà essere proposta per la pubblicazione in sedi scientifiche dedicate (volumi collettanei e/o riviste), secondo modalità e tempistiche che saranno comunicate successivamente. Tutti i contributi destinati alla pubblicazione saranno sottoposti a valutazione anonima tra pari, secondo le procedure editoriali delle sedi prescelte.

→ **Quote d'iscrizione**

L'iscrizione al congresso potrà essere regolarizzata **a partire dal 20 giugno 2026 ed entro il 20 agosto 2026**, mediante il pagamento della quota di partecipazione secondo le tariffe di seguito indicate:

- Docenti e ricercatori: 100 euro (65 euro per i soci Phrasis in regola con la quota associativa)
- Dottorandi, assegnisti di ricerca e poster: 50 euro (45 euro per i soci in Regola con la quota associativa)

In caso di contributi in co-autoraggio, **ciascun autore dovrà provvedere individualmente al pagamento della propria quota di iscrizione.**

* Le tariffe agevolate sono riservate esclusivamente ai soci Phrasis in regola con il versamento della quota associativa. Per informazioni relative allo stato della propria iscrizione è possibile contattare la tesoreria dell'associazione (tesoreria@phrasis.it).

→ **Modalità di pagamento e conferma**

L'iscrizione al congresso dovrà essere regolarizzata mediante bonifico bancario.

A seguito della comunicazione di accettazione del contributo da parte del comitato scientifico, agli autori selezionati sarà inviato un link personale a un apposito modulo online, che dovrà essere compilato obbligatoriamente ai fini della conferma dell'iscrizione.

Il modulo prevede la compilazione di tutti i campi richiesti e il caricamento obbligatorio della ricevuta del bonifico. Il sistema non consentirà l'invio del modulo in caso di dati mancanti o documentazione incompleta.

La compilazione del modulo costituisce l'unica modalità valida per la conferma dell'iscrizione al congresso.

La procedura di pagamento e di conferma tramite modulo dovrà essere completata **entro e non oltre il 20 agosto 2026.**

Eventuali modalità alternative di pagamento potranno essere prese in considerazione solo in casi eccezionali, debitamente motivati e preventivamente concordati con l'organizzazione.

Le comunicazioni e i poster degli autori che non avranno regolarizzato l'iscrizione entro la scadenza indicata e che non avranno completato la procedura di conferma tramite l'apposito modulo online non potranno essere inclusi nel programma definitivo del congresso.

→ **Coordinate bancarie**

Intestazione del conto

PHRASIS – Associazione Italiana di Fraseologia e Paremiologia

IBAN

IT83V0760110000001015765884

Codice BIC/SWIFT (area euro)

BPPIITRRXXX

Per ragioni contabili e per agevolare la gestione amministrativa delle iscrizioni, non sono ammessi bonifici cumulativi. Per ciascun partecipante dovrà essere effettuato un bonifico individuale, chiaramente riconducibile all'iscritto.

Causale del versamento

Nella causale del bonifico dovranno essere indicati i seguenti elementi:

- **Cognome e nome del partecipante**
- **Status nei confronti dell'associazione** (socio / non socio)
- **Dicitura:** *Congresso Phrasis Rende 2026*

I dati inseriti nella causale del bonifico dovranno corrispondere a quelli indicati nel modulo di conferma dell'iscrizione.

→Calendario

febbraio 2026: pubblicazione della call for papers

30 maggio 2026: scadenza per l'invio delle proposte

20 giugno 2026: notifica di accettazione dei contributi da parte del comitato scientifico

20 giugno-20 agosto 2026: periodo per la regolarizzazione dell'iscrizione e la conferma della partecipazione

→ Comitato scientifico

Rossella Abbaticchio, Università degli Studi di Bari Aldo Moro
Mariangela Albano, Università degli Studi di Cagliari
Marijana Alujević, Sveučilište u Splitu
Marco Biffi, Università di Firenze
Federica Casadei, Università degli Studi della Tuscia
Mirko Casagrande, Università della Calabria
Ricardo Connett, Universidad de Zaragoza
Paolo D'Achille, Università degli Studi di Roma Tre
Cosimo De Giovanni, Università degli Studi di Cagliari
Anna De Marco, Università della Calabria
Danilo De Salazar, Università della Calabria
Giulio Facchetti, Università degli Studi dell'Insubria
Franck Floricic, Université Sorbonne Nouvelle
Paolo Frassi, Università degli Studi di Verona
Fabiana Fusco, Università degli Studi di Udine
Mario García-Page Sánchez, Uned - Madrid
Fernando García Romero, Universidad Complutense de Madrid
Anamaria Gebăilă, Universitatea din București
Silvia Gilardoni, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano
Sabine Koesters Gensini, Sapienza Università di Roma
Jorge J. Leiva Rojo, Universidad de Málaga
Luca Lorezetti, Università degli Studi della Tuscia
Francescu Maria Luneschi, Università di Corsica Pasquale Paoli
Vicent Martines, ISIC-IVITRA, Universitat d'Alacant
Josep Martines, ISIC-IVITRA, Universitat d'Alacant
Carmen Mellado Blanco, Universidad de Santiago de Compostela
Tiziana Emmi, Università degli Studi di Catania
Luisa A. Messina, Fajardo, Università degli Studi di Roma Tre
Trinis A. Messina Fajardo, Università degli Studi di Enna "Kore"
Damir Mišetić, Sveučilište u Mostaru
María Cándida Muñoz Medrano, Università degli Studi di Catania
Michela Murano, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano
Annafrancesca Naccarato, Università della Calabria
Paolo Nitti, Università degli Studi dell'Insubria
Antonio Pamies Bertrán, Universidad de Granada
Fabio Romanini, Università di Ferrara
Daniel Russo, Università degli Studi dell'Insubria
Maria Antonella Sardelli, Università degli Studi di Foggia
Inès Sfar Noblat, Sorbonne Université
Stefania Spina, Università per Stranieri di Perugia
Eva Schaeffer-Lacroix, Sorbonne Université
Salvatore Trovato, Università degli Studi di Catania
Agnès Tutin, Université Grenoble Alpes
Iride Valenti, Università degli Studi di Catania
Alessandra Vicentini, Università degli Studi dell'Insubria
Daniela Francesca Viridis, Università degli Studi di Cagliari
Daciana Vlad, Universitatea din Oradea
Maria Teresa Zanola, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano

→ Direzione organizzativa

Danilo De Salazar, Università della Calabria

→ Comitato organizzatore

Paola Anna Butano, Università della Calabria
Giada Carabetta, Università della Calabria
Giusy Mazza, Università della Calabria
Anastasia Parise, Università della Calabria

→ Segreteria locale

Giada Carabetta, Università della Calabria
Giusy Mazza, Università della Calabria

→ Luogo del congresso

University Club – Università della Calabria, Ponte P. Bucci – 87036 – Rende (CS)

→ Contatti

Per qualsiasi informazione relativa al congresso è possibile contattare l'organizzazione all'indirizzo phrasis2026.rende@phrasis.it